

(1)Ship to <b>30000463</b> MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier <b>91018520</b> Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	(6)Cargo Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	(7)Delivery Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight <input type="checkbox"/> for vehicle <input type="checkbox"/> fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE <b>Delivery Note</b> (8)No. <b>91424799</b> (9)Date of Delivery <b>04.06.2020</b>
NIF: ESB48966154			

(10)Your ref. <b>5500042680</b>	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. <b>MPL Itziar Egia</b>	(13)Ext.	(14)Our No. <b>140008408</b>
------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free <b>EXW ETXEBARRIA</b>	(21)Packing <b>00012</b>	(22)Marks	Weight (23)gross <b>4,773.960</b> (24)net <b>3,701.880</b>	
--------------	---	-----------------------------	-----------	---	--

(25)Shipping address <b>MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno</b>	(26)Dock-gate <b>14249</b>
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	25103174602510317 460 E048404	DCT300 FORD CLUTCH HOUSING  TGEE63048A99 5500042680 DCT300 FORD CLUTCH	360	PC			

*Handwritten:*  
265509  
1010396300  
36579

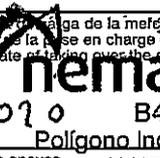
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

(21)Packing <b>TBA-501494</b>	<b>PALLET 63048 DCT300</b>  <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <b>300</b> Quantità effettiva: <b>300</b> Tipo Imballaggio: <b>12</b> Quantità Imballi: <b>12</b> Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> Data controllo: <b>06/06</b> Firma: <i>[Signature]</i>	12 UN 09 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
----------------------------------	--	---

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1/1

<b>1</b> Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)   <b>nemak SPAIN, S.L.</b> B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE (CMR) Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
<b>2</b> Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 IT 70026 MODUGNO ITALIA		<b>16</b> Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) <b>TRANSPORTES</b> <b>José M<sup>a</sup> del Caño Monedero</b> N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR (Sevilla) Teléfonos 627 535412 - 988 336773 AUTOTRASPORTI MASSIMI s.r.l. Via dei 5 Archi, 25 - Tel. 06.92903275-77 04010 CAMPOVERDE - APRILIA (LT)	
<b>3</b> Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) COPUY-2		<b>17</b> Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Partita I.V.A. n. 01834560599 Iscr. Albo Trasp. LT620/0227 5818-KCC - HROA9155	
<b>4</b> Lugar y fecha de entrega de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)  <b>nemak SPAIN, S.L.</b> 7-6-2020 B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA		<b>18</b> Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations PORCENTAJE DE CARGA TAUX DE CHARGEMENT 25% 50% 75% 90% 100% <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>5</b> Documentos anexos Documents annexés Documents attached 91424799		FECHA DE CARGA DATE CHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE FECHA DE DESCARGA DATE DECHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE	
<b>6</b> Marcas y números Marques et numéros Marks and nos 12 PALETS		<b>7</b> Números de bultos Nombre de colis Number of packages 4773 kg	
<b>8</b> Clase de embalaje Mode d' emballage Method of packing		<b>9</b> Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	
<b>10</b> Nº estadístico Nº statistique Statistical number		<b>11</b> Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	
<b>12</b> Volumen m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>		<b>13</b> Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions	
<b>14</b> Forma de pago Prescriptions d' affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage forward		<b>19</b> Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements Transportes JOSÉ M <sup>a</sup> DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, ni la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.	
<b>15</b> Reembolso / Remboursement / Cash on delivery KUEHN		<b>20</b> A pagar por To be paid by Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee Precio del transporte Carriage charges Descuentos Deductions Líquido / Balance Suplementos Supplem charges Gastos accesorios Other charges TOTAL	
<b>21</b> Formalizado en Etabli à Established in a in 20		<b>22</b>  <b>nemak SPAIN, S.L.</b> B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender	
<b>23</b>  JOSÉ M <sup>a</sup> DEL CAÑO MONEDERO N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 40219 VILLAVERDE DE ISCAR (Sevilla) Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		Via del Ciclamini Recibo de la mercancía Modugno (BA) 06/07/2020 a le on 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee	

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 ambos inclusive y  
 y compris et  
 including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

\* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra.  
 \* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification émanant de la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.  
 \* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any